

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES  
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimocuarta reunión de la Conferencia de las Partes  
La Haya (Países Bajos), 3-15 de junio de 2007

Cuestiones administrativas

ADOPCIÓN DEL ORDEN DEL DÍA  
(provisional)

**Apertura de la reunión**

Ceremonia de apertura .....	sin documento
Alocuciones de bienvenida.....	sin documento

**Cuestiones administrativas**

1. Reglamento..... CoP14 Doc. 1 (Rev. 1)
2. Elección de la Presidencia y las Vicepresidencias de la reunión y de las Presidencias de los Comités I y II..... sin documento
3. Adopción del orden del día..... CoP14 Doc. 3 (Rev. 1)
4. Adopción del programa de trabajo .....CoP14 Doc. 4
5. Comité de Credenciales
  - 5.1 Constitución del Comité de Credenciales ..... sin documento
  - 5.2 Informe del Comité de Credenciales ..... sin documento
6. Admisión de observadores .....CoP14 Doc. 6
7. Financiación y presupuesto de la Secretaría y de las reuniones de la Conferencia de las Partes
  - 7.1 Informes financieros para el periodo 2004-2006 ..... CoP14 Doc. 7.1 (Rev. 1)
  - 7.2 Gastos previstos para 2007 ..... CoP14 Doc. 7.2 (Rev. 1)
  - 7.3 Programa de trabajo de la Secretaría, desglosado por partidas de gastos, para el trienio 2009-2011 ..... CoP14 Doc. 7.3 (Rev. 1)
8. Informes de los Comités
  - 8.1 Informe del Presidente del Comité Permanente.....CoP14 Doc. 8.1
  - 8.2 Informe del Presidente del Comité de Fauna.....CoP14 Doc. 8.2
  - 8.3 Informe de la Presidenta del Comité de Flora ..... CoP14 Doc. 8.3 (Rev. 1)
  - 8.4 Informe conjunto de las Presidencias de los Comités de Fauna y de Flora .....CoP14 Doc. 8.4
  - 8.5 Informe del Comité de Nomenclatura .....CoP14 Doc. 8.5

9. Elección y nombramiento de miembros de los Comités
  - 9.1. Comité Permanente ..... sin documento
  - 9.2. Comité de Fauna ..... sin documento
  - 9.3. Comité de Flora ..... sin documento
  - 9.4. Comité de Nomenclatura ..... sin documento

#### **Cuestiones estratégicas**

10. Informe de la reunión ministerial ..... CoP14 Doc. 10
11. Visión Estratégica de la CITES: 2008-2013 ..... CoP14 Doc. 11
12. Examen de los comités científicos ..... CoP14 Doc. 12
13. Principios y directrices de Addis Abeba para la utilización sostenible de la diversidad biológica ..... CoP14 Doc. 13
14. La CITES y los medios de subsistencia (Alemania, Argentina, China y Nicaragua) ..... CoP14 Doc. 14
15. Examen de la política comercial nacional de fauna y flora silvestres ..... CoP14 Doc. 15
16. Fomento de capacidad ..... CoP14 Doc. 16
17. Cooperación entre las Partes y promoción de medidas multilaterales ..... CoP14 Doc. 17
18. Cooperación con otras organizaciones
  - 18.1 Cooperación con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación ..... CoP14 Doc. 18.1
  - 18.2 Cooperación entre la CITES y la OIMT en relación con el comercio de madera tropical (Estados Unidos) ..... CoP14 Doc. 18.2
  - 18.3 Declaraciones de representantes de otros convenios y acuerdos ..... sin documento
19. Reuniones de diálogo
  - 19.1 Mandato para las reuniones de diálogo de la CITES ..... CoP14 Doc. 19.1
  - 19.2 Resultados de la reunión de diálogo sobre el elefante africano ..... CoP14 Doc. 19.2

#### **Interpretación y aplicación de la Convención**

##### Examen de las resoluciones y decisiones

20. Examen de las resoluciones
  - 20.1 Resoluciones relacionadas con las especies del Apéndice I ..... CoP14 Doc. 20.1
  - 20.2 Examen general ..... CoP14 Doc. 20.2
21. Revisión de la Resolución Conf. 11.16, sobre cría en granjas y comercio de especímenes criados en granjas de especies transferidas del Apéndice I al Apéndice II ..... CoP14 Doc. 21
22. Examen de las decisiones ..... CoP14 Doc. 22

##### Cuestiones relacionadas con el cumplimiento y la observancia

23. Directrices para el cumplimiento de la Convención ..... CoP14 Doc. 23
24. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención ..... CoP14 Doc. 24
25. Cuestiones de observancia ..... CoP14 Doc. 25
26. Cumplimiento y observancia (Alemania) ..... CoP14 Doc. 26 (Rev. 1)
27. Disposición de especímenes comercializados ilegalmente y confiscados de especies de los Apéndices II y III (Indonesia) ..... CoP14 Doc. 27
28. Comercio de especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES por internet (Alemania) ..... CoP14 Doc. 28

29. Informes nacionales .....	CoP14 Doc. 29
30. Presentación de informes sobre el comercio de plantas propagadas artificialmente (Suiza) .....	CoP14 Doc. 30
31. Supervisión de la aplicación de las anotaciones para <i>Euphorbia</i> spp. y <i>Orchidaceae</i> spp. incluidas en el Apéndice II (Suiza) .....	CoP14 Doc. 31
32. Incentivos para la aplicación de la Convención.....	CoP14 Doc. 32
<u>Cuestiones relativas al control del comercio y al marcado</u>	
33. Introducción procedente del mar .....	CoP14 Doc. 33
34. Comercio de especies del Apéndice I .....	CoP14 Doc. 34
35. Cursillo de expertos internacionales sobre dictámenes de extracción no perjudicial del medio silvestre (Méjico) .....	CoP14 Doc. 35
36. Gestión de los cupos anuales de exportación.....	CoP14 Doc. 36
37. Especies del Apéndice I sujetas a cupos de exportación	
37.1 Cupos de exportación de leopardos para Mozambique (Mozambique).....	CoP14 Doc. 37.1
37.2 Cupos de exportación de rinocerontes negros para Namibia y Sudáfrica (Kenya).....	CoP14 Doc. 37.2
38. Sistemas de producción para especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES .....	CoP14 Doc. 38
39. Códigos de propósito de la transacción en los permisos y certificados CITES: revisión de la Resolución Conf. 12.3 (Rev. CoP13), sobre permisos y certificados (Estados Unidos) .....	CoP14 Doc. 39
40. Emisión electrónica de permisos	
40.1 Informe de la Secretaría.....	CoP14 Doc. 40.1 (Rev. 1)
40.2 Informe del Grupo de trabajo del Comité Permanente .....	CoP14 Doc. 40.2
41. Transporte de especímenes vivos .....	CoP14 Doc. 41 (Rev. 1)
42. Inspección física de los envíos de madera (Alemania) .....	CoP14 Doc. 42
43. Eficacia del sistema de etiquetado universal de cocodrilidos de la CITES (Estados Unidos) .....	CoP14 Doc. 43
44. Manual de Identificación.....	CoP14 Doc. 44
<u>Exenciones y disposiciones especiales al comercio</u>	
45. Artículos personales y bienes del hogar .....	CoP14 Doc. 45
46. Comercio de algunos especímenes de cocodrilidos (Alemania) .....	CoP14 Doc. 46
47. Solicitudes para registrar establecimientos que crían especies de animales del Apéndice I con fines comerciales .....	CoP14 Doc. 47
48. Relación entre la producción <i>ex situ</i> y la conservación <i>in situ</i> : informe del Comité Permanente.....	CoP14 Doc. 48 (Rev. 1)
49. Reservas sobre las especies transferidas de un Apéndice a otro.....	CoP14 Doc. 49
<u>Cuestiones relativas al comercio y la conservación de especies</u>	
50. Grandes simios .....	CoP14 Doc. 50
51. Cetáceos (Japón).....	CoP14 Doc. 51
52. Grandes felinos asiáticos .....	CoP14 Doc. 52

53. Elefantes	
53.1 Comercio de especímenes de elefante.....	CoP14 Doc. 53.1
53.2 Supervisión del comercio ilícito de marfil y de otros especímenes de elefante .....	CoP14 Doc. 53.2
53.3 Supervisión de la caza ilegal en los Estados del área de distribución del elefante .....	CoP14 Doc. 53.3
53.4 Comercio ilegal de marfil y control de los mercados nacionales (Kenya y Malí) .....	CoP14 Doc. 53.4
54. Rinocerontes .....	CoP14 Doc. 54
55. Antílope tibetano .....	CoP14 Doc. 55 (Rev. 1)
56. Antílope saiga .....	CoP14 Doc. 56
57. Tortugas terrestres y galápagos .....	CoP14 Doc. 57
58. Tortuga carey.....	CoP14 Doc. 58
59. Tiburones	
59.1 Informe del Comité de Fauna .....	CoP14 Doc. 59.1
59.2 Medidas de conservación complementarias (Australia).....	CoP14 Doc. 59.2
59.3 Medidas comerciales en relación con <i>Lamna nasus</i> y <i>Squalus acanthias</i> (Alemania) .....	CoP14 Doc. 59.3
60. Esturiones y peces espátula	
60.1 Informe de la Secretaría.....	CoP14 Doc. 60.1
60.2 Enmienda de la Resolución Conf. 12.7 (Rev. CoP13)	
60.2.1 Propuesta del Grupo de trabajo sobre esturiones del Comité Permanente (República Islámica del Irán) .....	CoP14 Doc. 60.2.1
60.2.2 Propuesta de la Federación de Rusia .....	CoP14 Doc. 60.2.2
61. Bacalao: informe de la CCRVMA .....	CoP14 Doc. 61
62. Cohombros de mar .....	CoP14 Doc. 62
63. Comercio de medicinas tradicionales (Australia) .....	CoP14 Doc. 63
64. <i>Swietenia macrophylla</i> : informe del Grupo de trabajo sobre la caoba .....	CoP14 Doc. 64 (Rev. 1)
65. Informe del Grupo de trabajo sobre carne de animales silvestres de África central .....	CoP14 Doc. 65 (Rev. 1)
<u>Enmienda a los Apéndices</u>	
66. Examen periódico de los Apéndices .....	CoP14 Doc. 66
67. Uso de anotaciones para plantas del Apéndice II y animales y plantas del Apéndice III (Estados Unidos).....	CoP14 Doc. 67
68. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II .....	CoP14 Doc. 68

#### **Clausura de la reunión**

69. Lugar y fecha de la próxima reunión ordinaria de la Conferencia de las Partes .....	sin documento
70. Discursos de clausura .....	sin documento